


STEINFELD



Heute

Jugendtreff: 14.30 bis 19.30 Uhr, offener Treff

Bürgertelefon

Das Telefon des Präventionsrates ist heute von 18 bis 23 Uhr unter der Nummer 8686 zu erreichen.

Bürgermeisterin

Die nächste Sprechstunde findet am 12. September (Mittwoch) statt.

HOLDORF



Heute

Bücherei : 15.30 bis 17 Uhr

DINKLAGE



Heute

Jugendtreff: 15.30 bis 20 Uhr
Pfarramt: 8.30 bis 12 Uhr

KAB informiert

Der Familienkreis der Katholischen Arbeitnehmerbewegung (KAB) bietet am 15. September eine Übernachtung im Heuhotel „Schliep“ in Hüde an. Die Übernachtung ist der Abschluss der Wasserradaktion. Weitere Informationen und Anmeldung bis zum 10. September bei Bernd Taphorn (Telefon 961711).

Chorgemeinschaft

Die Chorprobe beginnt heute um 20 Uhr im Kolpinghaus. Wegen des Fototermins sollen alle Mitglieder in Chorkleidung kommen.

Werkämper aktuell

Das Monatsschießen der Werkämper findet heute von 19.15 Uhr an beim Wilden Pool statt.



Nicht zu übersehen: Die Erstklässler der Steinfelder Grundschule haben zum Start in die Schulkarriere jeweils eine rote Mütze geschenkt bekommen. Foto: mn

2000 rote Mützen für Schulanfänger im Kreis Vechta

Kreisverkehrswacht setzt auf Sicherheit in den ersten Schultagen / Appell an Autofahrer zu mehr Rücksicht

Steinfeld (mn) – Mit dem Schulanfang bricht für den Nachwuchs ein neuer Zeitabschnitt an. Denn die Kleinen lernen nicht nur Schreiben und Lesen, sondern sind auf dem Weg zur Schule oft mit dem Bus oder zu Fuß unterwegs und damit auf sich allein gestellt. Damit sie besser gesehen und erkannt werden, verteilte Thomas Stransky von der Kreisverkehrswacht jetzt rund 2000 rote Mützen an die

Erstklässler im Kreis. 90 Mützen gab es für die die Erstklässler der Steinfelder Johannes-Schule. Zusammen mit den Sponsoren (Dekra, OLB) verteilte Thomas Stransky die Mützen persönlich an die ABC-Schützen. „Wir wünschen uns, dass ihr die roten Mützen in den kommenden Wochen auf eurem Schulweg tragt und damit die anderen Verkehrsteilnehmer auf euch aufmerksam macht“, gab er

den Schulkindern mit auf den Weg. Gerade in der ersten Zeit, in denen der Schulweg für die Kinder noch neu und ungewohnt sei, sollten Autofahrer ein besonderes Augenmerk auf die Träger der roten Mützen richten, so Stranski. Und so ermunterte der Vertreter der Verkehrswacht zusammen mit Thomas Geerken, Leiter der Polizeistation Lohne, die Erstklässler zum Tragen der

neuen Kopfbedeckung. „Die Mützen haben kleine reflektierende Streifen, die im Dunkeln im Scheinwerferlicht zurückstrahlen“, so die Verkehrsexperten zu den Besonderheiten der Kappen. Dekra-Niederlassungsleiter Uwe Hildebrand und OLB-Filialeiter Heinz Krieger, der stellvertretend für alle OLB-Geschäftsstellen an der Übergabe teilnahm, wünschten ebenso wie Steinfelds

Bürgermeisterin Manuela Honkomp allen Kindern zum Schulstart mit der neuen Ausstattung einen sicheren und gefahreren Schulweg. Steinfeld Bürgermeisterin Manuela Honkomp appellierte an dieser Stelle an alle Verkehrsteilnehmer, gerade in den kommenden Wochen deutlich Rücksicht auf die jüngsten Teilnehmer auf ihrem Weg zur Schule oder nach Hause zu nehmen.

Heute Goldhochzeit

Angela und Hubert Schlarmann feiern

Harpendorf – Die Eheleute Hubert und Angela Schlarmann, geborene Wulfekuhl aus Kroge, feiern heute (5. September) das Fest ihrer goldenen Hochzeit. Der Dankgottesdienst findet um 10 Uhr in der Sankt-Johannes-Kirche in Steinfeld statt, wo das Paar vor 50 Jahren auch getraut wurde. Ihre große Leidenschaft sind die Enkelkinder, der Garten, das Kartenspielen und der FC Bayern München. Zu ihrem Jubelfest gratulieren sechs Kinder, Schwiegerkinder sowie zehn Enkelkinder. Sie wünschen dem Jubelpaar Gesundheit und noch



Glückwunsch: Angela und Hubert Schlarmann sind 50 Jahre verheiratet. Foto: privat

viele gemeinsame Jahre. Die OV schließt sich den Wünschen gerne an.

Marcus Eckhoff neuer Schiedsmann

Nachfolger von Heinz Witte / Amtszeit beginnt in vier Wochen

Dinklage (lb) – Als Schiedsmann wurde der Erste Stadtrat Heinz Witte in den vergangenen fünf Jahren gerufen, wenn es um kleinere Streitigkeiten unter Bürgern ging. Seine Amtszeit endet in vier Wochen. Der Rat wählte deshalb in seiner jüngsten Sitzung einen Nachfolger: Marcus Eckhoff, bisheriger Stellvertreter Wittes, wird sich nun um die Streitigkeiten kümmern. Zu seinem Stellvertreter wurde Karsten Vagelpohl gewählt. Eine Schiedsperson wird für fünf Jahre verpflichtet, muss nach Persönlich-

keit und Fähigkeiten für das Amt geeignet und mindestens 30 Jahre alt sein. Als neuer Vertreter für die Volksbank Dinklage/Oldenburg wurde Ratsherr Reinhard Petermann bestimmt. Er ist damit Nachfolger von Dr. Markus Schlarmann. Aus dem Ausschuss für Jugend, Familie und Senioren ausgetreten ist Jürgen Besselbecke. Er war bislang für den Bereich Kindergärten tätig. Seine Nachfolgerin ist Meike Steen, Vorsitzende des Elternrats der Kindergärten. Da keines seiner Kinder mehr eine Dinklager

Schule besucht, schied zudem der bisherige Stadelternratsvorsitzende Hartmut Schreiber aus dem Ausschuss für Schule, Kultur und Sport aus. Zur Vertreterin der neuen Ratsvorsitzenden Hiltrud Voßmann wählten die Ratsmitglieder Maria Schütte (CDU). Zudem beschlossen sie die Änderung des Flächennutzungsplans „Mühlenbachtal“ und stimmten den beiden Bebauungsplänen „Ovelgönne“ und „An den Fischteichen“ zu, die bereits in vorangegangenen Sitzungen diskutiert worden waren.

BIG BOX DINKLAGE **EINFACH RIESIG**

Angebote gültig vom 5. bis 11. 9. 2007 Druckfehler und Irrtümer vorbehalten

KNALLER DER WOCHE

Haake Beck
Pils oder Alster
24 x 0,33 l, statt 8,99
7.49 €
Pfundpr.: 3,42 € / Literpr.: 0,95 €

Salvus Mineralwasser
Classic oder still
12 x 0,75 l, statt 2,99
1.95 €
Pfundpr.: 3,30 € / Literpr.: 0,22 €

Paulaner Oktoberfestbier
1 Glaskrug gratis
20 x 0,5 l
11.99 €
Pfundpr.: 3,10 € / Literpr.: 1,20 €

Berentzen Korn
0,7 l
statt 5,99
4.99 €
Literpr.: 7,13 €

Leikeim Biere
z.B. Landbier, Premium, Prem. Weizen
versch. Sorten
20 x 0,5 l
11.99 €
Pfundpr.: 3,10 € / Literpr.: 1,20 €

Emsland Sonne Limonaden
Zitrone, Orange, Brause
12 x 1,0 l
4.49 €
Pfundpr.: 3,30 € / Literpr.: 0,37 €

BIG BOX Getränkefachmarkt Dinklage
Holdorfer Straße 1 - 49413 Dinklage
Lieferservice, Partyzubehör, etc. - Tel.: 0 44 43 - 50 63 81
Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 9.00 Uhr - 19.00 Uhr, Sa. 9.00 Uhr - 14.00 Uhr

Denken Sie an Ihren Garten und Ihr Tier!

Hundenahrung
Pedigree Hundenahrung versch. Sorten 15-kg-Beutel Grundpreis 1 kg = 1,20
Aktion 17.99 €

Edelstahl-Spaten „Schwanenhals“
12.99 €

Edelstahl-Grabegabel „Schwanenhals“
12.99 €

Emsländer Schaufel
6.99 €

Chappi
versch. Sorten 1 kg = 0,89 10 kg Beutel
7.99 €

PERFECTO Dog-Hundefutter
15 kg
9.99 €

Neu im Sortiment
Ab sofort bei uns erhältlich in 25 kg Säcken

- Körnerfutter
- Legemehl
- Pferdefutter
- Berkel Kaninchenfutter

TIER & GARTEN ENDEMANN

Holdorfer Straße 1 · 49413 Dinklage · Tel. 04443/506381 · Fax 506382
Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 9.00 - 19.00 Uhr, Sa. 9.00 - 14.00 Uhr
P Parkplätze direkt vor dem Haus

Sonntag Tour der Kultur in Mühlen und Steinfeld

Steinfeld – Die Highlights der Gemeinde Steinfeld an einem Tag erleben, das können Gäste der Südkreisgemeinde am Sonntag (9. September) von 14 bis 18 Uhr im Rahmen der Veranstaltung Steinfelder „KULTtour“. Die beiden Heimatvereine Steinfeld und Mühlen sowie das Kuttschen- und das Mühlenmuseum verabredeten für das kommende Wochenende einen weiteren gemeinsamen Öffnungstermin. „Wir wollen die Einrichtungen und Sammlungen in der Gemeinde auch für kleine Gruppen zugänglich machen“, so die Organisatoren zum Hintergrund der Aktion. Bislang sind für eine ausgiebige Besichtigung und Führungen oder Präsentationen in Seefahrerschule, Mühlenmuseum und Co. jeweils einzelne Terminabsprachen erforderlich. Der Termin am Sonntag ist allerdings der letzte „KULTtour“-Termin in diesem Jahr.